

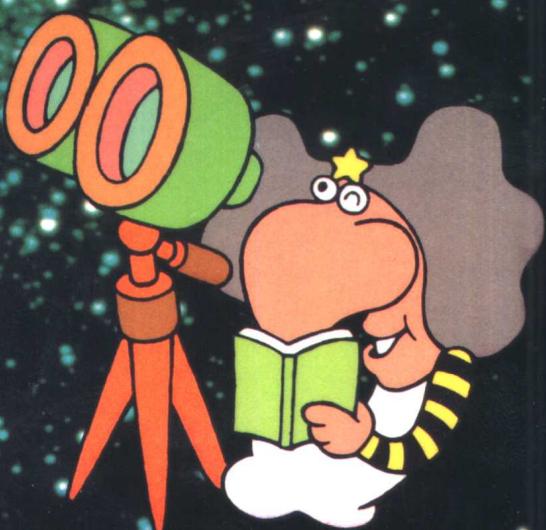
奇诺的星空日历

海格拉斯历险记



夏·6月星空

(日)藤井旭 著
王晓静 译



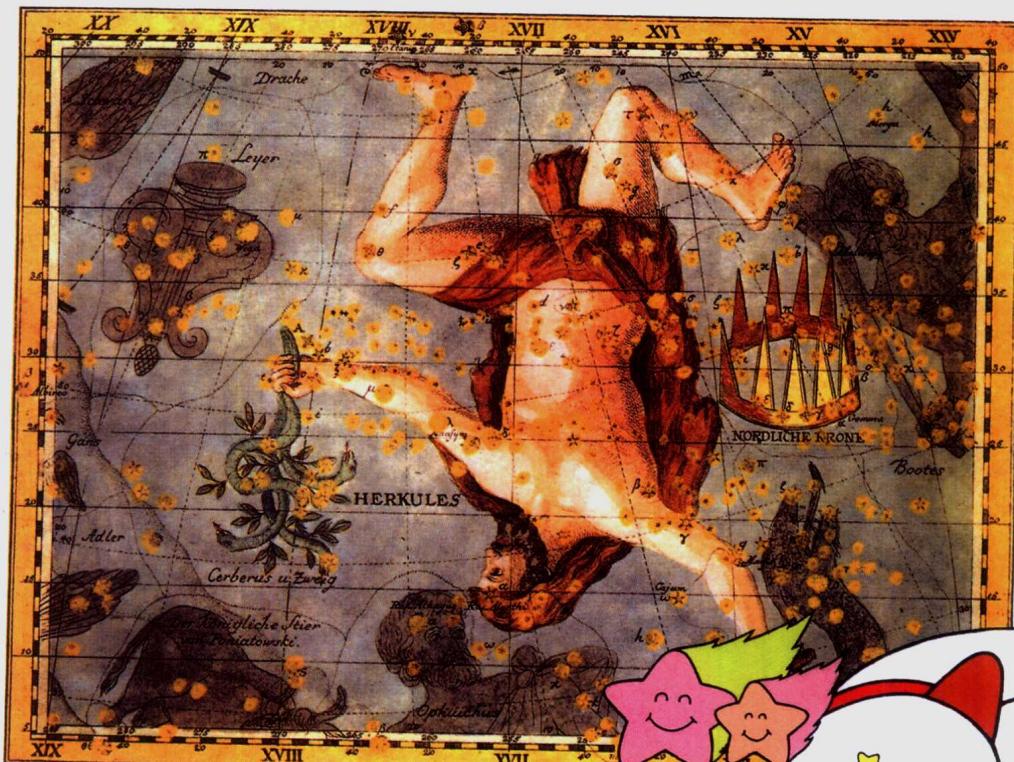
中国轻工业出版社

奇诺的星空日历

海格拉斯历险记

夏·6月星空

(日)藤井旭 著
王晓静 译



▲武仙座



中国轻工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

海格拉斯历险记：夏·6月星空 / (日)藤井旭著，王晓静译。—
北京：中国轻工业出版社，2002.1
(奇诺的星空日历)
ISBN 7-5019-3547-5
I. 海… II. ①藤… ②王… III. 天文学—普及读物
IV. P1-49
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 083952 号

CHIRO NO HOSHIZORA CALENDAR (6)
夏·6月の星 ヘルクレスの冒險
©1994 by AKIRA FUJII
Originally published in Japan in 1994 by POPLAR PUBLISHING CO.,LTD..
Chinese translation rights arranged with POPLAR PUBLISHING CO.,LTD.
Through TOHAN CORPORATION,TOKYO.

策划编辑：张玉勇 刘云辉 王群
责任编辑：张玉勇 责任终审：孟寿萱
责任校对：方敏 责任监印：胡兵
*
出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街6号，邮编：100740）
网 址：<http://www.chlip.com.cn>
联系电话：010-65241695
印 刷：北京百花彩印有限公司
经 销：各地新华书店
版 次：2002年1月第1版 2002年1月第1次印刷
开 本：889×1194 1/16 印张：3
字 数：75千字 印数：1-10000
书 号：ISBN 7-5019-3547-5/G·278
定 价：16.00元
著作权合同登记 图字：01-2001-4744

• 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 •

目录

让我们边看星星，边听希腊神话中勇士海格拉斯十二次历险的故事吧！



- ★ 倒立的巨人——武仙座 · 4
- ★ 捂死毒蛇的婴儿——海格拉斯 · 6
- ★ 大力神海格拉斯的十二次历险 · 8
- ★ 英雄海格拉斯悲惨的结局 · 12
- ★ 威胁帝座的彗星 · 16
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——武仙座 · 18
- ★ 守护金苹果的瞌睡龙 · 20
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——天龙座 · 22
- ★ 使人起死回生的神医 · 24
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——蛇夫座 · 28



☆ 6月的日历

日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
若干天文现象					芒种 （ 2001 · 2004 · 2005 · 2008 · 2009 年 ）	芒种	金星经过太阳表面 （2004年）			即将进入梅雨期 （ 2004 · 2008 年 ）	即将进入梅雨期 （ 2004 · 2008 年 ）	日偏食 （ 2002 年 ）			

★观察六月的星座 · 30

★了解你的诞生星座——天秤座 · 36

★归天的正义女神 · 38

★夏至太阳的运行情况 · 40

★被射下来的太阳 · 42

★征服太阳的十一个年轻人和

十个婴儿 · 44

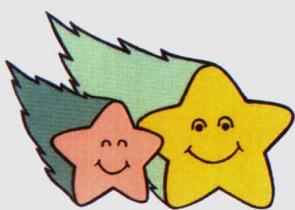
★来自奇诺天文台的信息 (6月) · 46

★词汇讲解★

★星星的亮度 夜空中闪烁着各种各样亮度的星星，我们用“等级”来表示星星的亮度。用肉眼可以看见，但光线最弱的星星我们称为6等星。比6等星亮100倍的星星是1等星。用肉眼无法看到的6等以下的是7等星、8等星……依此类推，数字逐渐变大。相反，比1等星更亮的我们称为0等星、-1等星、-2等星等等。

★星距 组成同一星座的星与星之间的距离是十分遥远的，在天文学上，我们用光年来计算星星之间的距离。1光年就是以每秒30万公里的速度前进的光1年所走的距离，大约是95000亿公里。

★生辰星座 太阳的运行轨道称为黄道，在黄道上运行的星座称为“黄道十二星座”。大家常说的生日星座就是指黄道十二星座。在这十二星座中经常可以看到明亮的行星。



★具体日期由于年份不同而有所差异。不同的情况下，标以年份（至2010年为止）。

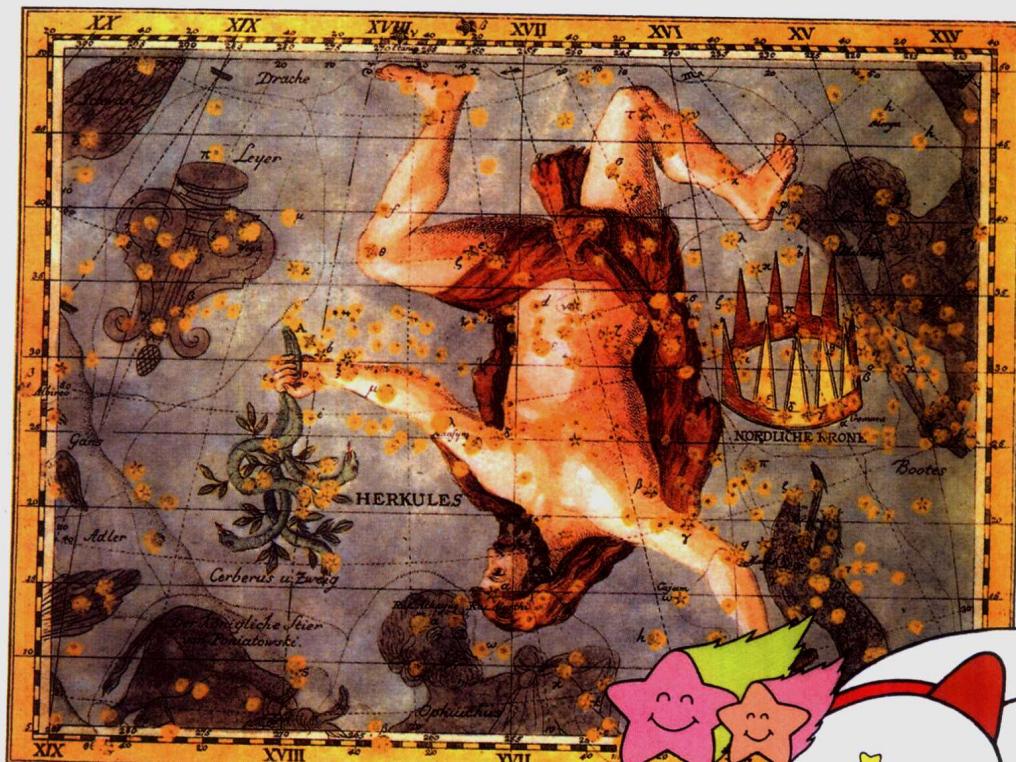
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
					夏至 （ 2003 · 2007 年）					月偏食 （ 2010 年）					

奇诺的星空日历

海格拉斯历险记

夏·6月星空

(日)藤井旭 著
王晓静 译



▲武仙座



中国轻工业出版社

目录

让我们边看星星，边听希腊神话中勇士海格拉斯十二次历险的故事吧！



- ★ 倒立的巨人——武仙座 · 4
- ★ 捂死毒蛇的婴儿——海格拉斯 · 6
- ★ 大力神海格拉斯的十二次历险 · 8
- ★ 英雄海格拉斯悲惨的结局 · 12
- ★ 威胁帝座的彗星 · 16
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——武仙座 · 18
- ★ 守护金苹果的瞌睡龙 · 20
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——天龙座 · 22
- ★ 使人起死回生的神医 · 24
- ★ 奇诺对天体的有趣观察——蛇夫座 · 28



☆ 6月的日历

日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
若干天文现象					芒种 (2001 .2004 .2005 .2008 .2009 年)	芒种	金星经过太阳表面 (2004 年)			即将进入梅雨期 (2004 .2008 年)	即将进入梅雨期 (2004 .2008 年)	日偏食 (2002 年)			

★观察六月的星座 · 30

★了解你的诞生星座——天秤座 · 36

★归天的正义女神 · 38

★夏至太阳的运行情况 · 40

★被射下来的太阳 · 42

★征服太阳的十一个年轻人和

十个婴儿 · 44

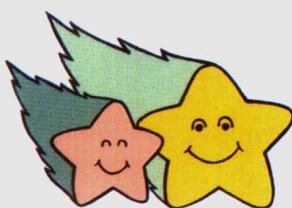
★来自奇诺天文台的信息 (6月) · 46

★词汇讲解★

★星星的亮度 夜空中闪烁着各种各样亮度的星星，我们用“等级”来表示星星的亮度。用肉眼可以看见，但光线最弱的星星我们称为6等星。比6等星亮100倍的星星是1等星。用肉眼无法看到的6等以下的是7等星、8等星……依此类推，数字逐渐变大。相反，比1等星更亮的我们称为0等星、-1等星、-2等星等等。

★星距 组成同一星座的星与星之间的距离是十分遥远的，在天文学上，我们用光年来计算星星之间的距离。1光年就是以每秒30万公里的速度前进的光1年所走的距离，大约是95000亿公里。

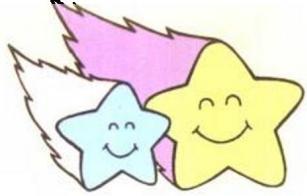
★生辰星座 太阳的运行轨道称为黄道，在黄道上运行的星座称为“黄道十二星座”。大家常说的生日星座就是指黄道十二星座。在这十二星座中经常可以看到明亮的行星。



★具体日期由于年份不同而有所差异。不同的情况下，标以年份（至2010年为止）。

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
					夏至 2003 · 2007 年)					月偏食 (2010 年)					

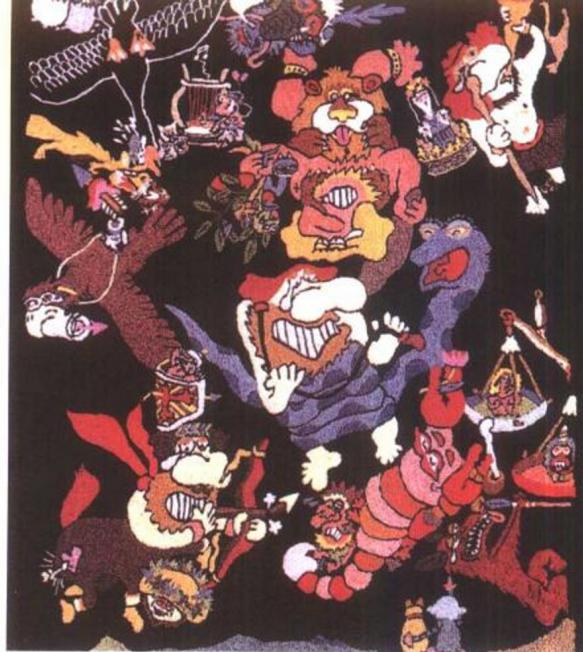
★寻找武仙座



► 中央靠上的位置是倒立的武仙座（右上）

倒立的巨人 —武仙座

希腊神话中最勇敢者的星座



▲ 夏季的星座 把夏季夜空中看到的星座的形状，用带有喜剧色彩的图样绘出，制作而成的刺绣作品（富岗克子）。

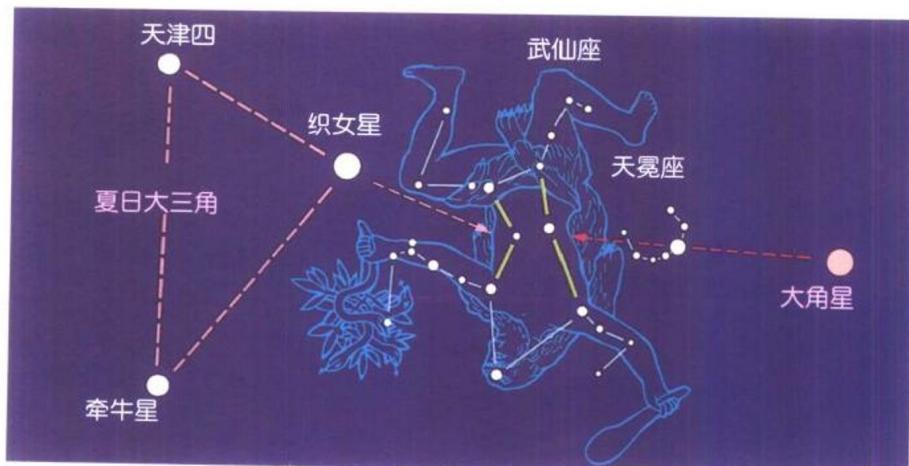
“啊，海格拉斯这个名字，我听说过……”也许有人会这样说。

对，就是希腊神话中那个最勇敢的海格拉斯。

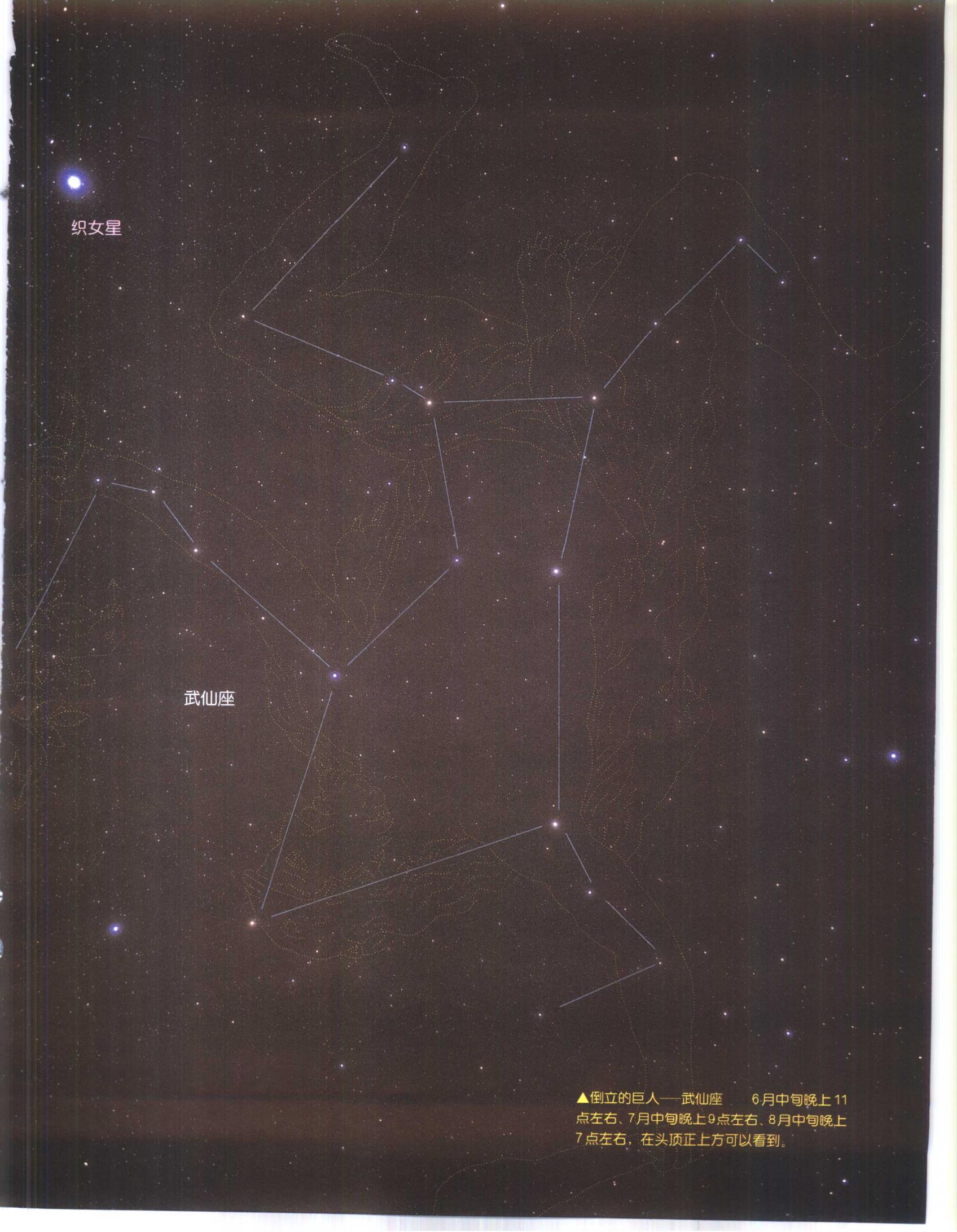
在夏季的夜空中很容易看到由海格拉斯变成的武仙座。

虽说武仙座很容易找到，但其中却没有一颗非常明亮引人注目的星星。而且，实际看到的武仙座竟然是海格拉斯倒立在空中的样子。作为勇者之神——海格拉斯的星座竟然是这个样子，总让人觉得有些遗憾，这也许都是缘于女神赫拉的咒语吧！

海格拉斯有时也被叫做赫勒克利斯或哈求里，作为星座名时叫做武仙座。



▲ 怎样找到武仙座 在半圆形的天琴座和织女星大约中间的位置，就可以看到倒立的武仙座。



织女星

武仙座

▲倒立的巨人——武仙座 6月中旬晚上11点左右、7月中旬晚上9点左右、8月中旬晚上7点左右，在头顶正上方可以看到。



★武仙座的星座物语

大神宙斯的儿子

“哇啊……哇啊……”

“阿尔克墨涅王妃生了一个健康的男孩。”

大家都非常兴奋，但只有一个人并不为这个男孩的出生感到高兴，这就是大神宙斯的王后赫拉。因为这个男孩——海格拉斯是大神宙斯的儿子。赫拉用恶毒的眼神，边看着小海格拉斯边咕哝道：“我不能就这么算了……”。

英雄海格拉斯的故事有很多，关于希腊神话的书一定要去读一下哟！

有一天，赫拉看到小海格拉斯在青铜盾的摇篮中，正睡得非常香甜。赫拉脸上浮现出令人毛骨悚然的狞笑，竟然掏出两条毒蛇朝摇篮扔

去，毒蛇慢慢地爬进摇篮，仰起脖子，张开血盆大口露出毒牙，朝着海格拉斯的两只可爱的小手咬去。

正在这时，突然醒来的海格拉斯发现了那两条毒蛇，他天真地用两只手抓住毒蛇的脖子，当作玩具玩了起来。最后，竟然把毒蛇的脖子拧断了。

赫拉看到这儿，吓得冷汗直流，说道：“这个男孩真了不得！”更加加深了对海格拉斯的仇恨。

赶不走的咒语

刚出生不到8个月的小海格拉斯，竟然毫不费力地掐死了毒蛇的事立刻引起了哄动。据说连上帝都称赞他说：“海格拉斯真不愧是大神宙斯的儿子。”

海格拉斯长大以后，跟阿姆皮特利奥学习战车的使用方法，跟阿特利科斯学习摔跤，跟艾留斯学习弓箭，跟卡斯特鲁学习武器的使用方法，跟利那斯学习音乐，又向人马怪物科伊龙老师学习武术和文化知识，成为希腊无人可比的勇士。

但是，女神赫拉的诅咒总是一刻不停地跟着海格拉斯，使他一辈子都无法解脱。





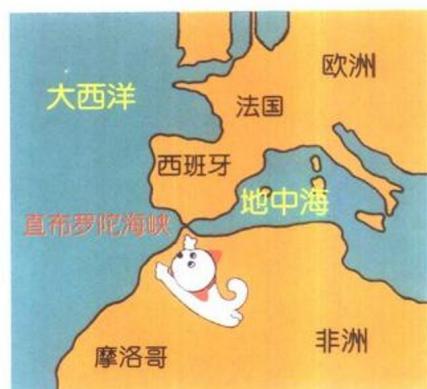
海格拉斯和直布罗陀海峡

你知道直布罗陀海峡吗？它在欧洲和非洲之间，联结着广阔的地中海和大西洋。

据说，很久以前这儿还是一片大陆。人们都在议论：“如果地中海和大西洋能够联结起来，那么航海会变得多么方便呀！”

海格拉斯听到这件事说道：“交给我吧！”于是用拳头敲碎了陆地，形成了直布罗陀海峡。

海格拉斯的劲可真大呀！



▲直布罗陀海峡



大力神海格拉斯的十二次历险

赎罪

“海格拉斯又在暴跳如雷了。”

“海格拉斯疯了……”

海格拉斯双眼充血，到处乱摔东西，样子十分狂暴，人们吓得四散而逃。

疯狂的海格拉斯终于闯下大祸，他竟然将自己的妻子和孩子扔到火堆中，将他们活活烧死。其实这一切都是赫拉搞的鬼。赫拉使疯狂之神留萨附在海格

拉斯身上，使海格拉斯变得疯狂起来。

“哇……”当海格拉斯像从梦中醒来恢复理智时，他知道自己

犯下了大罪，于是海格拉斯被送到表兄艾利斯提斯国王的面前。

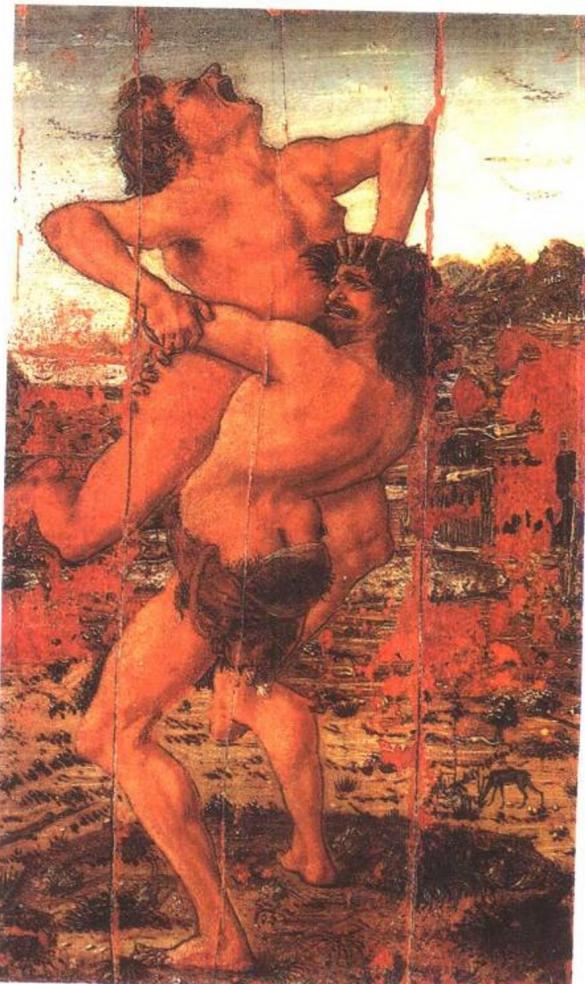
“海格拉斯呀，你可知道你犯下大罪……”

“我知罪，我

愿意接受任何惩罚。”

这个艾利斯提斯原本应比海格拉斯晚出生，是海格拉斯的弟弟。但是，由于女神赫拉的操纵，他比海格拉斯早出生，而且现在当上了国王。

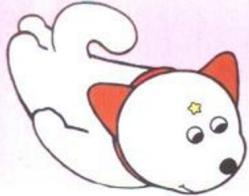
艾利斯提斯国王和海格拉斯正相反，他既胆小又心肠恶毒。因此，他心里暗自高兴得到一个报复海



▲和喜欢摔跤的安特奥斯战斗的海格拉斯 海格拉斯的神力无论如何夸耀都不过分，即使是安特奥斯也发出惊叫，败在海格拉斯的手下。



关于海格拉斯历险的星座故事，在《奇诺的星空日历》这套书中多处提到。



格拉斯的机会。于是，他想出了一个坏主意，让海格拉斯冒十二次险，而且任何一次冒险都足以让海格拉斯丢掉性命。

但是，他又不敢直接命令海格拉斯，于是，派手下将自己的命令传达给海格拉斯。

十二次历险

勇士海格拉斯照艾利斯提斯国王的命令，一次又一次地踏上了冒险的征途。以下就是这十二次冒险的过程。

一、制服耐默阿森林中的狮子

海格拉斯剥掉了食人狮子的皮献给国王。食人狮是女神赫拉派来的，后来成为狮子座。国王惊异于海格拉斯的神力。“不能让海格拉斯进入小镇，让使者传达我的下一个命令。”就这样，海格拉斯没有休息片刻又开始了第二次冒险。

二、制服莱路耐纳沼泽中的海德拉

海德拉是一只九头大蛇（后来成为长蛇座），是女神赫拉为了试验海格拉斯的力量而预备的。



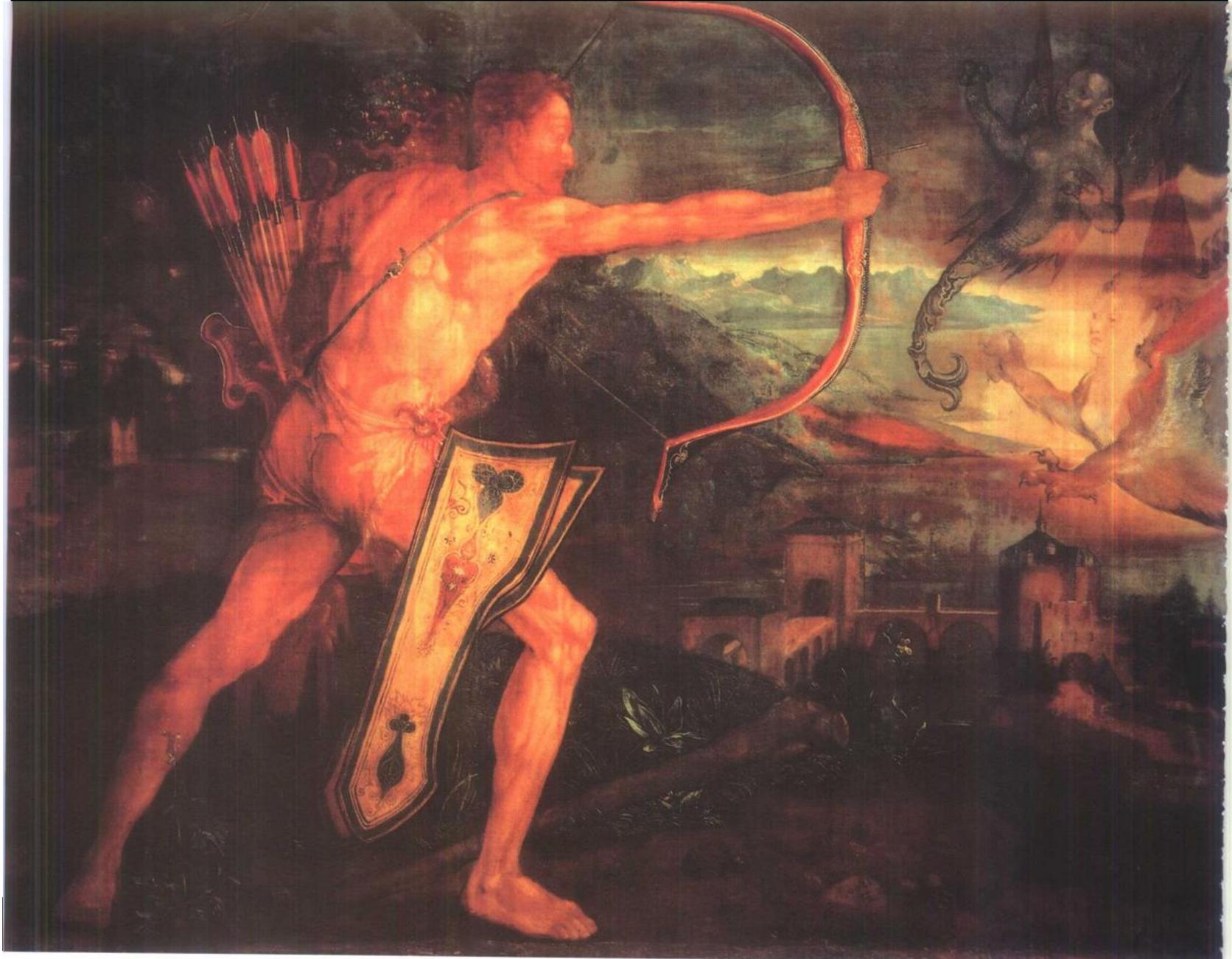
▲在阿鲁卡蒂亚山的海格拉斯和儿子提莱弗奥斯 在右侧站着的是强壮的海格拉斯，据说他的儿子提莱弗奥斯是由阿鲁卡蒂亚山中的母鹿抚养长大的。（公元前2世纪蛋彩画）

三、活捉凯留那的金角鹿

海格拉斯用整整一年时间追赶上一只长着金色鹿角的鹿，直到它累得跑不动时才抓到它。给国王看后，海格拉斯就把它放了。

四、生擒大野猪

艾利曼斯山上有一只狂暴凶猛的野猪。海格拉斯一直把它追得筋疲力尽后才捉住它。



▲制服斯求穆巴利湖的怪鸟 海格拉斯正在发愁如何把怪鸟引出来时，女神雅典娜给了他青铜制的锣。鸟儿们受到锣声的惊吓，纷纷飞了出来。（丢勒画）

五、打扫阿乌格斯国王的牲畜棚

整整30年没有打扫过的牲畜棚，海格拉斯仅用一天就把它打扫干净了。

六、射死斯求穆巴利湖的怪鸟

海格拉斯用锣声引出怪鸟，然后放箭射死了它。

七、活捉库莱特岛的疯牛

海格拉斯很轻易地驯服了库莱特岛的疯牛。

八、活捉狄奥麦斯的食人马

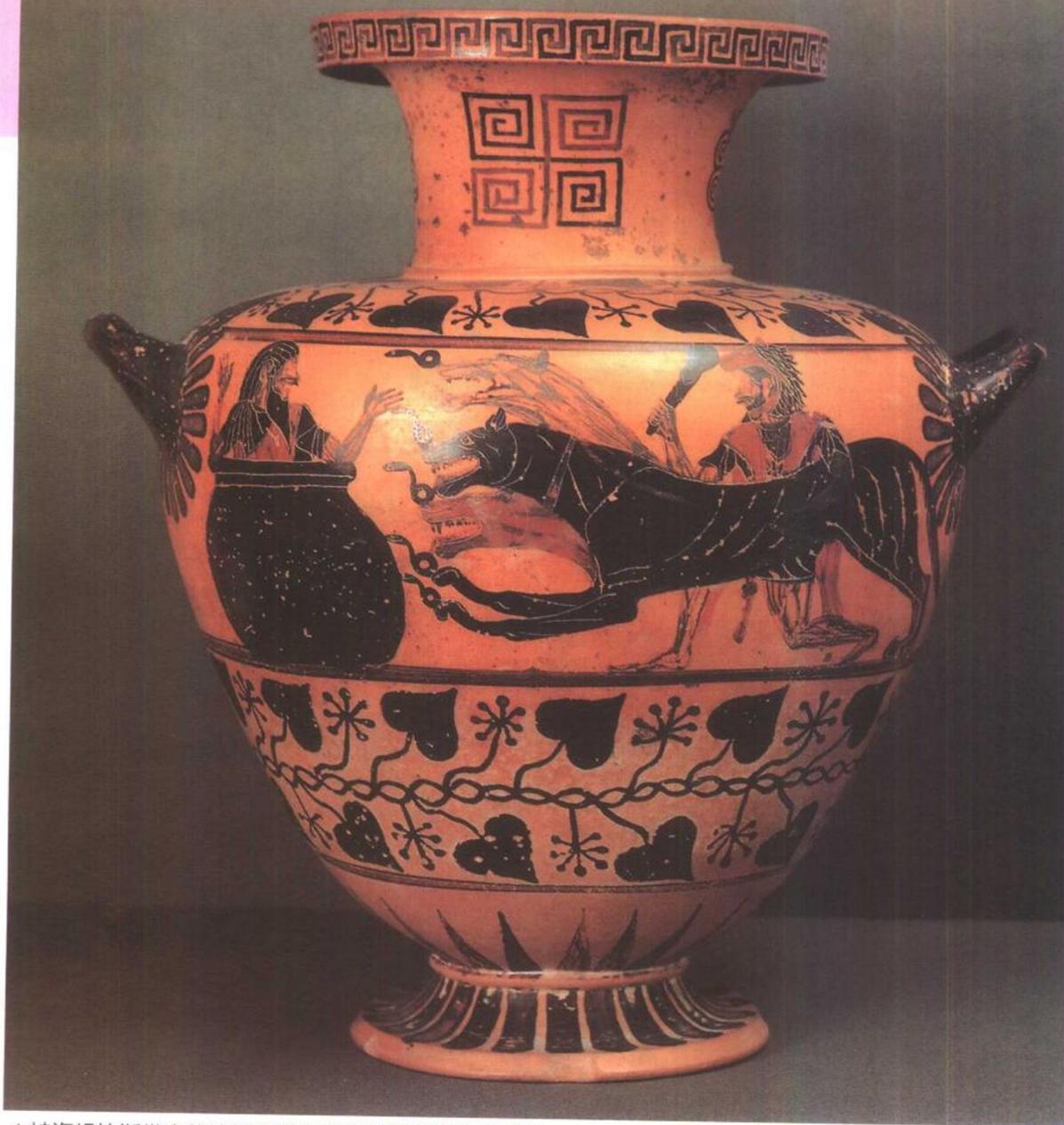
海格拉斯驯服了专吃过路行人的食人母马。

九、雅马族女王的彩带

艾利斯提斯国王为了满足自己女儿的要求，命令海格拉斯去拿雅马族女王的彩带。女王正要把彩带交给海格拉斯时，赫拉变成雅马族人的样子，在女王耳边低声说道：“海格拉斯是为了抢走女王而来的。”于是，引发了海格拉斯和雅马族人的战争。

十、活捉凯利奥的怪牛

怪物凯利奥养着一头长着三头三身、六只脚的牛。海格拉斯轻易地活捉了它。



▲被海格拉斯带来的地狱看门狗吓坏的国王艾利斯提斯 国王因为受到过度的惊吓，情急之中便钻进大瓶躲了起来。（希腊的瓶图）

十一、海斯帕利斯园的金苹果

巨人安泰俄斯负责保管大神宙斯和女神赫拉的结婚礼物——金苹果。看守金苹果的龙后来变成了天龙座。

十二、活捉地狱的看门狗

地狱的看门狗凯路勒斯，长着三个脑袋和像蛇一样的尾巴，海格拉斯捉住它，并把它带到国王艾利斯提斯面前。

希腊的勇士

海格拉斯所经历的十二次冒险，平常人无法完成其中任何一次。但海格拉斯却按照狠毒的国王——艾利斯提斯的命令，漂亮地完成了这十二次冒险。于是，海格拉斯又重新获得了自由，而且他的名字被传遍整个希腊。



★武仙座的星座物语

英雄海格拉斯悲惨的结局

逃走的人马怪物

“过河的时候，一定要抓紧善良的那瑟斯的肩膀啊！”

经历了十二次冒险平安归来的海格拉斯，娶了卡利顿国王的女儿狄安娜拉为妻，然后开始了旅行。

当他们来到艾乌纳斯河边时，肯陶洛斯族的半人半马怪物那瑟斯主动和他们打招呼说：“我来把夫人送到对岸去吧！”但

是，当狄安娜拉刚

一跨上它的背，那瑟斯就突然向前冲

了出去，原来它想

把狄安娜拉抢

走。“你，你要

干什么？等

等……”气得满脸

通红的海格拉斯，

拔出箭射向那瑟斯。那箭头

上涂着许德拉（后来变成长

蛇座）的毒血，所以剧毒无

比。箭穿透了那瑟斯的胸

膛，毒血也传遍了它的全

身。奄奄一息的那瑟斯小声

地对狄安娜拉说道：“为了不让海格拉斯爱上别的女人，请把我的血收藏起来。”

血染的咒语

几年后，海格拉斯在奥

特山上修了一座祭坛，为了

表示对父亲宙斯的感谢，他决定献给宙斯一些活的

供品。海格拉斯让妻子和使者给父亲宙斯传话。

“亲爱的宙斯大神，我们要举行一个呈献贡品的

仪式，请给我们一些白色的祭服好吗？”

这时，狄安娜拉突然想起海格拉斯曾喜欢过奥

卡利国王的公主伊奥的事。紧接着，她又想了那瑟斯

